



SAPIN DE NOËL ARTIFICIEL

FR BE

SAPIN DE NOËL ARTIFICIEL

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE

KUNSTLICHES KERSTBOOM

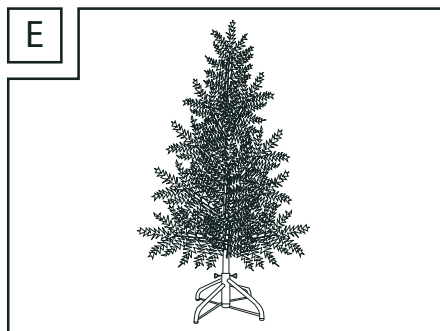
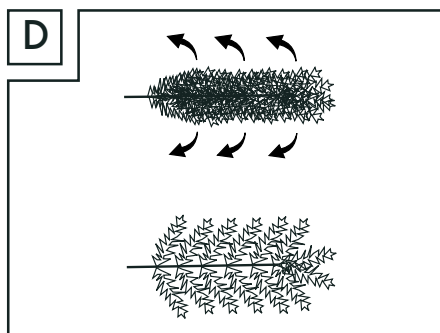
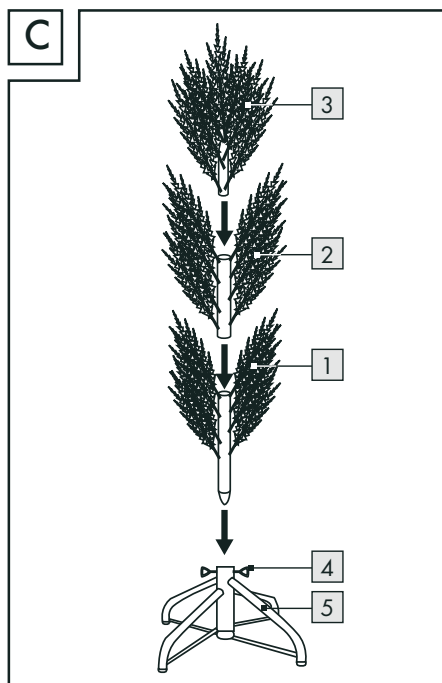
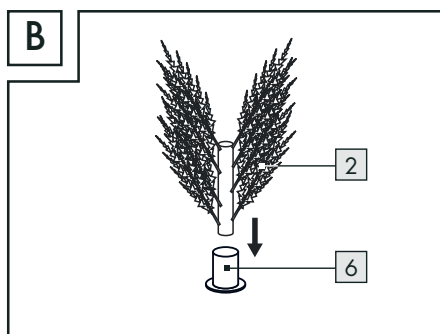
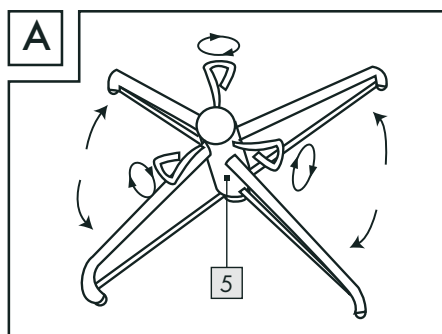
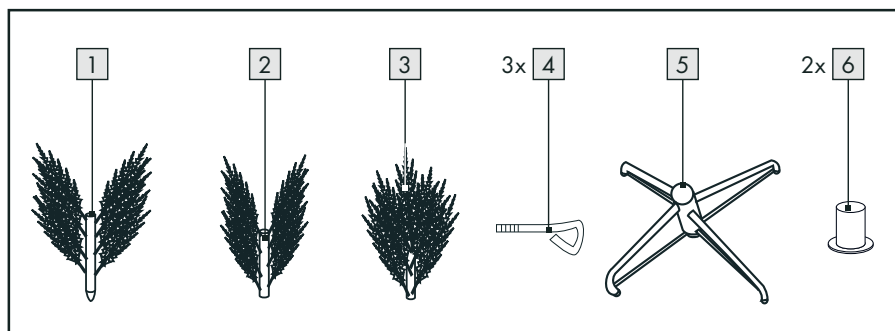
Bedienings- en veiligheidsinstructies

DE AT CH

KÜNSTLICHER WEIHNACHTSBAUM

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	4
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	8
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	11



SAPIN DE NOËL ARTIFICIEL

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation appropriée

Ce produit est une décoration de Noël prévue pour une utilisation en intérieur chez des particuliers. Toute modification ou autre utilisation du produit est interdite et peut aboutir à des blessures et/ou endommager le produit. Le fabricant décline toute responsabilité quant aux dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

● Description des pièces

- 1 Partie inférieure
- 2 Partie centrale
- 3 Sommet du sapin
- 4 Vis papillon
- 5 Support
- 6 Capuchon

● Données techniques

Dimensions : HG06641A / HG06641C :
environ 180 cm x 110 cm (h x Ø)
Matériaux : Métal, PVC

● Contenu

Immédiatement après le déballage, vérifiez le contenu pour vous assurer que rien ne manque et que le produit et toutes les pièces sont en bon état. N'assemblez pas le produit si un quelconque article de la liste ci-dessous est manquant.

- 1 Partie inférieure
- 1 Partie centrale
- 1 Sommet du sapin
- 3 Vis papillon
- 1 Support
- 2 Capuchons
- 1 Instructions de montage et de sécurité



Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ! CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR !



AVERTISSEMENT ! Ne laissez jamais des enfants seuls avec le matériel d'emballage. Risque de suffocation. Maintenez les enfants à l'écart du produit. Ce produit n'est pas un jouet !

- Des pièces de petite taille sont incluses dans le contenu. Elles peuvent constituer un danger mortel si elles sont avalées ou inhalées.
- Maintenez les enfants à l'écart de la zone de travail pendant l'assemblage du produit.
- Éliminez correctement le matériel d'emballage.
- Attention ! Tenir à l'écart du feu. Ne mettez pas le produit à proximité de feux ou d'autres sources de chaleur comme des radiateurs ou d'autres appareils produisant de la chaleur.
- N'utilisez pas des bougies allumées pour décorer le sapin !
- Le produit n'est pas un cadre d'escalade ni un jouet !
- Installez le produit sur une surface plane et horizontale. Sinon, le produit pourrait basculer.
- Utilisez le produit uniquement en intérieur. S'il est installé à l'extérieur, une rafale de vent pourrait le renverser.

● Montage

Remarque : Retirez tout matériel d'emballage du produit.

- Dépliez les pieds d'appui du support de sapin [5] jusqu'à ce qu'il y ait un angle de 90° entre eux et serrez faiblement les vis papillon [4] dans les trous de perçage prévus à cet effet (voir Fig. A).
- Enlevez le capuchon [6] (voir Fig. B).
- Mettez la partie inférieure [1] dans le support de sapin [5] et serrez les vis papillon [4] (voir Fig. C).
- Mettez ensuite la partie centrale [2] dans l'ouverture de la partie inférieure [1] (voir Fig. C).
- Insérez le sommet du sapin [3] dans l'ouverture de la partie centrale [2] (voir Fig. C).
- Disposez toutes les branches pour obtenir votre disposition préférée (voir Fig. D).
- Vérifiez que le support [5] est installé sur une surface plate et le serrage des vis papillon [4], de sorte que le produit soit solidement fixé dans sa position.
- Vous pouvez à présent décorer le sapin (voir Fig E).

● Nettoyage et entretien

- N'utilisez jamais des produits de nettoyage agressifs pour nettoyer le sapin. Au lieu de cela, essuyez-le bien avec un chiffon sec.

● Entreposage

- Enlevez toutes les décorations du sapin.
- Pour démonter le produit, suivez les instructions figurant dans le chapitre "Montage" dans l'ordre inverse.
- Rangez toutes les pièces dans l'emballage.
- Stockez le produit dans un endroit frais et sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 484349_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

KUNSTLICHJES KERSTBOOM

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Juist gebruik

Dit product is een Kerstversiering bedoeld voor gebruik binnenshuis in privé huishoudens. Elk ander gebruik of aanpassen van het product is verboden en kan letsel en/of schade aan het product veroorzaken. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuist gebruik. Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Onderstuk
- 2 Middenstuk
- 3 Boomtop
- 4 Vleugelbout
- 5 Standaard
- 6 Afdekkap

● Technische gegevens

Afmetingen: HG06641A / HG06641C:
Circa 180 cm x 110 cm (h x Ø)
Materiaal: Metaal, PVC

● Inhoud verpakking

Controleer direct na het uitpakken de inhoud van de verpakking om er zeker van te zijn dat deze volledig is en dat het product en alle onderdelen in goede staat zijn. Zet het product niet in elkaar als een van de hierna genoemde items ontbreekt.

- 1 onderstuk
- 1 middenstuk
- 1 boomtop
- 3 vleugelbouten
- 1 standaard
- 2 afdekkappen
- 1 montage- en veiligheidsinstructies



Veiligheidsoptmerkingen

LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK! BEWAAR DE INSTRUCTIES OP EEN VEILIGE PLAATS!



WAARSCHUWING!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal.

Gevaar voor verstikking. Houd kinderen uit de buurt van het product. Het product is geen speelgoed!

- De verpakking bevat enige kleine onderdelen. Deze kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt of geïnhaleerd.
- Houd kinderen uit de buurt van het werkgebied tijdens het samenstellen van het product.
- Voer het verpakkingsmateriaal op de juiste wijze af.
- Opgelet! Uit de buurt van vuur houden. Zet het product niet in de buurt van vuur of andere warmtebronnen zoals radiatoren of andere apparaten die warmte produceren.
- Gebruik geen brandende kaarsen om de boom te versieren!
- Het product is geen klimrek of speelgoed!
- Plaats het product op een plat, horizontaal oppervlak. Anders kan het omvallen.
- Gebruik het product uitsluitend binnenshuis. Bij gebruik buitenshuis kan een windvlaag het product laten omvallen.

● Montage

Opmerking: Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het product.

- ☐ Vouw de steunpoten van de boomstandaard **5** uit onder een hoek van 90° ten opzichte van elkaar en schroef de vleugelbouten **4** losjes in de daarvoor bedoelde boorgaten (zie afb. A).
- ☐ Verwijder de afdekkap **6** (zie afb. B).
- ☐ Plaats het onderstuk **1** in de boomstandaard **5** en draai de vleugelbouten **4** aan (zie afb. C).
- ☐ Plaats vervolgens het middenstuk **2** in de opening van het onderstuk **1** (zie afb. C).
- ☐ Steek de boomtop **3** in de opening van het middenstuk **2** (zie afb. C).
- ☐ Orden alle takken volgens uw voorkeur (zie afb. D).
- ☐ Controleer nogmaals of de standaard **5** op een plat horizontaal vlak is geplaatst, evenals de strakheid van de vleugelbouten **4**, zodat het product stevig vastzit.
- ☐ Nu kunt u de boom versieren (zie afb. E).

● Schoonmaken en verzorging

- ☐ Gebruik nooit schuurmiddelen om de boom schoon te maken. Veeg hem in plaats daarvan voorzichtig af met een droge doek.

● Opslaan

- ☐ Verwijder alle decoratie uit de boom.
- ☐ Volg om het product te demonteren de aanwijzingen in het hoofdstuk "Monteren" in omgekeerde volgorde.
- ☐ Berg alle onderdelen op in de verpakking.
- ☐ Berg het product op een koele, droge plaats op.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 484349_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegeedeelde servicepunt verzenden.

Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

KÜNSTLICHER WEIHNACHTSBAUM

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine weihnachtliche Raumdekoration für den privaten Innenbereich. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen des Produktes führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 unteres Teil
- 2 mittleres Teil
- 3 Baumkrone
- 4 Flügelschraube
- 5 Ständer
- 6 Abdeckkappe

● Abdeckkappe

Größe: HG06641A / HG06641C:
ca. 180 cm x 110 cm (H x Ø)
Material: Metall, PVC

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile. Montieren Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

- 1 unteres Teil
- 1 mittleres Teil
- 1 Baumkrone
- 3 Flügelschrauben
- 1 Ständer
- 2 Abdeckkappen
- 1 Montage- und Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE BETRIEBUNGSANLEITUNG LESEN! BETRIEBUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!



! WARNING!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial.

Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern. Dieses Produkt ist kein Spielzeug!

- Der Lieferumfang enthält einige Kleinteile. Diese können lebensgefährlich sein, wenn sie verschluckt oder eingeatmet werden.
- Halten Sie Kinder während der Montage des Produkts vom Aufbauort fern.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.
- Achtung! Von Feuer fernhalten. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer oder anderen Wärmequellen wie Heizkörpern und anderen wärmeerzeugenden Geräten auf.
- Nicht mit brennenden Kerzen verwenden!
- Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät!
- Stellen Sie das Produkt nur auf einem waagerechten und ebenen Untergrund auf. Ansonsten könnte das Produkt umkippen.
- Verwenden Sie das Produkt nur im Innenbereich. Im Außenbereich kann das Produkt durch einen Windstoß umkippen.

● Montage

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- ☐ Klappen Sie die Beine des Ständers [5] in einem Winkel von 90° zueinander aus und schrauben Sie die Flügelschrauben [4] lose in die dafür vorgesehenen Bohrlöcher (siehe Abb. A).
- ☐ Entfernen Sie die Abdeckkappe [6] (siehe Abb. B).
- ☐ Platzieren Sie das untere Teil [1] im Ständer [5] und ziehen Sie die Flügelschrauben [4] fest an (siehe Abb. C).
- ☐ Setzen Sie dann das mittlere Teil [2] in die dafür vorgesehene Öffnung des unteren Teils [1] (siehe Abb. C).
- ☐ Setzen Sie die Baumkrone [3] in die dafür vorgesehene Öffnung des mittleren Teils [2] (siehe Abb. C).
- ☐ Bringen Sie alle Zweige in die gewünschte Anordnung (siehe Abb. D).
- ☐ Stellen Sie sicher, dass der Ständer [5] auf einer ebenen Fläche steht und die Flügelschrauben [4] fest angezogen sind, damit das Produkt fest fixiert ist.
- ☐ Sie können den Baum nun schmücken (siehe Abb. E).

● Reinigung und Pflege

- ☐ Nie mit scharfen Pflegemitteln reinigen, nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

● Lagerung

- ☐ Entfernen Sie den gesamten Baumschmuck.
- ☐ Um das Produkt zu demontieren, befolgen Sie die Schritte aus dem Kapitel „Montage“ in umgekehrter Reihenfolge.
- ☐ Lagern Sie alle Teile in der Verpackung.
- ☐ Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 484349_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG06641A / HG06641C
Version: 06/2025



IAN 484349_2501

2 ○